EXPLAY C31

Цифровой мультимедиаплеер



Руководство пользователя

Введение		. 4
Комплект поставки		. 5
Глава 1. Обзор плеера и его основных функций		. 6
Функциональные особенности	6	
Описание кнопок	7	
Глава 2. Зарядка элементов питания		. 8
Глава 3. Соединение с компьютером и установка программного обеспечения		. 9
Подключение	9	
Отключение от компьютера	9	
Загрузка и выгрузка файлов	9	
Установка и удаление программного обеспечения	10	
Модернизация программного обеспечения на плеере	10	
Глава 4. Описание процесса эксплуатации	1	12
Включение	12	
Выключение	12	
Меню и Навигация	12	
Воспроизведение музыки	1	13
Настройки воспроизведения	13	
Режим повторения	14	
Эквалайзер	14	
Повтор	14	
Навигация	14	
Просмотр видео	1	15
Навигация	15	
Прослушивание радио	1	15
Навигация	15	
Настройка радио	16	
Сохранить	16	
Запись	16	
Удалить	16	
Удалить все	16	
Аетопоиск	16	
Обычный диапазон	16	
Японский диалезон	16	
Просмотр фото	1	16
Просмотр текста	1	17
Загрузка текстов	17	
Просмотр текстов	17	
Запись	1	17
Режим записи	17	

Руководство пользователя EXPLAY C31

Диктофон	18
Воспроизведение записанных файлов	18
Настройки	18
Подсветка	18
Язык	18
Выключение	18
Режим переключения	18
Память	18
Форматирование	18
Версия ПО	18
Обновтение	18
Глава 5. Возможные неисправности и их устранение	19
Глава 6. Технические характеристики	20
Инструкции по технике безопасности	22
Уведомление о защите окружающей среды	23
Меры безопасности при использовании устройства	23
Разъемы и порты	24
Цинтив	24

Введение

Благодарим за приобретение цифрового плеера Explay.

Чтобы Вы как можно быстрее овладели всеми его возможностями, мы предусмотрели полное справочное руководство, знакомящее со способами работы, настройкой плеера, мерами предосторожности и родственными продуктами. Перед использованием этого МРЗ-плеера необходимо внимательно прочитать все соответствующие главы, чтобы как можно лучше его использовать.

Это руководство было тщательно отредактировано и, по нашему мнению, является правильным и заслуживающим доверия. Но если нам все-таки не удалось полностью избежать ошибок и пропусков, мы приносим свои извинения и будем рады Вашим замечаниям и мнениям. Для обновлений версий программного обеспечения и замечаний обращайтесь на сайт www.explay.ru

Комплект поставки

НАИМЕНОВАНИЕ		количество	ЕДИНИЦЫ
Плеер		1	Шт.
Инструкция		1	Шт.
Стереонаушники		1	Шт.
Кабель USB	\leftarrow	1	Шт.
Гарантийный талон	—	1	Шт.

Производитель вправе вносит изменения во внешний вид, технические характеристики и комплектацию устройства.

Глава 1. Обзор плеера и его основных функций

«Explay» является представителем нового поколения портативных цифровых устройств.

Тип	Воспроизводит	Записывает
Видео	Да	
Аудио	Да	
Радио	Да	Да
Фото	Да	
Текст	Да	
Голос	Да	Да

Функциональные особенности

Совместимость с форматами аудио

Плеер обеспечивает высококачественное воспроизведение файлов в формате MP3 / WMA / WAV.

Совместимость с форматами видео

Воспроизведение видео в формате AMV (128*160) на полный экран. !Требуется конвертирование файлов!

Встроенное радио

Плеер оборудован FM-радио приемником с возможностью сохранения до 20 станций.

Совместимость с функцией просмотра изображений

Доступен просмотр файлов в формате JPEG, BMP.

Совместимость с функцией электронной книги

Совместим с ТХТ-форматом электронной книги.

Поддержка функции записи

Плеер может использоваться для записи звука в формате WAV с целью последующего хранения и воспроизведения.

Переносной диск

Плеер может использоваться в качестве переносного накопителя, подключаемого к ПК с помощью USB-соединения.

Описание кнопок



Nº	Описание	Nº	Описание
1	Дисплей	7	Разъем для карты памяти microSD
2	Ок / Играть / Пауза	8	Разъем mini USB
3	Назад / Предыдущий трек	9	Вкл. / Выкл.
4	Вперед / Следующий трек	10	Разъем 3.5мм (mini jack)
5	Кнопка «М» / Меню / Возврат	11	Микрофон
6	Громкость	12	

Глава 2. Зарядка элементов питания

В этом продукте используется литиево-ионный аккумулятор. Используемый источник питания должен соответствовать национальным стандартам, и производитель не несет ответственности ни за какие проблемы, вызванные применением нестандартного источника питания.

- ✓ При использовании других зарядных устройств индикация полного заряда для зарядного устройства и внутреннего устройства могут отличаться, в этом случае индикация устройства должна выбираться в соответствии со стандартом.
- ✓ Устройство поддерживает мониторинг напряжения питания по уровням.
- ✓ Когда аккумулятор заряжен полностью, его значок показывается заполненным (•••••), и это заполнение уменьшается по мере расхода заряда батареи.
- ✓ Когда напряжение питания падает практически до нуля, значок батареи становится пустым (☐). После чего плеер отключается. Своевременно заряжайте плеер.
- ✓ Для полного заряда необходимо 4 часа, первые 2 зарядки желательно производить по 8 часов.

Отображение процесса зарядки плеера от зарядного устройства.





Чтобы продлить срок службы аккумуляторов, в начале использования плеера необходимо, как минимум, два раза заряжать аккумулятор только после его полного разряда.



Не используйте плеер в условиях высокой влажности и высокой температуры. Запрещается подвергать плеер воздействию огня. (Инструкции по зарядке приведены только для справки).

Глава 3. Соединение с компьютером и установка программного обеспечения

Подключение

Подключение стереонаушников - Вставьте стереонаушники в разъем наушников плеера.

Подключение к компьютеру - Для подключения плеера к ПК используйте USB-кабель. Включите питание плеера. Как только подключение станет доступным, на экране появится соответствующий значок.

Отключение от компьютера

- 1. Выберите на панели задач Вашего компьютера значок подключенных устройств, щелкните его правой кнопкой мыши и выберите "Безопасное отключение устройства".
- 2. Выберите тип останавливаемого устройства и нажмите кнопку "Остановить".
- 3. Выберите останавливаемый драйвер и нажмите кнопку "ОК".
- 4. Для завершения операции нажмите кнопку "Закрыть".



Неправильное завершение работы с компьютером может привести к повреждению плеера.

Загрузка и выгрузка файлов

а. Загрузка файлов

Скопируйте файлы и мелодии со своего ПК на "Съемный диск" (т.е. плеер).

b. Выгрузка файлов

Откройте папку "Мой компьютер" на своем ПК, затем выберите "съемный диск" (т.е. плеер) и дважды щелкните его, чтобы открыть. Выберите файлы, которые нужно выгрузить, и скопируйте их в нужный каталог на своем ПК.

Меры предосторожности:

- ▶ Если устройство подключено к ПК с операционной системой Windows 2000/ME/XP/7, в течение чтения, записи, загрузки или выгрузки данных, пока на экране находится рисунок загрузки или выгрузки, не выключайте питание и не отключайте MP3-плеер от ПК. В противном случае данные файлов могут быть повреждены.
- Удаляйте устройство, соблюдая следующие процедуры безопасного удаления:

- Сначала дважды щелкните значок на панели задач рабочего стола ПК. На экране ПК появится приглашение "Безопасное удаление устройства". Нажмите кнопку "Остановить", и операционная система предложит подтвердить удаление устройства. Нажмите кнопку "Да", и появится сообщение "Оборудование может быть удалено". С этого момента можно безопасно отключить устройство от ПК.
- Если устройство подключено к ПК с операционной системой Windows 98/95, в течение чтения, записи и передачи данных не выключайте питание и не отключайте МР3-плеер от ПК. В противном случае данные файлов могут быть повреждены. Отключайте плеер только после окончания передачи.



Если плеер по непонятным причинам работает неправильно, выключите его и снова включите спустя 3 секунды.

Если устройство продолжает работать неправильно – обратитесь в авторизированный сервисный центр для устранения неисправности.

Установка и удаление программного обеспечения

Требования к программному обеспечению.

Это устройство поддерживает стандартные функции USB-диска и работает с операционными системами Windows98 (необходима установка драйвера), Windows 2K и более поздними версиями (установка драйвера не требуется), Мас OS 10.3 и более поздними версиями, Linux Redhat 8.0 и более поздними версиями.

Примечание. При использовании этого плеера с операционными системами WIN2000/ME/XP/VISTA/7 установка драйвера не требуется. При возникновении необходимости обновления встроенного программного обеспечения, понадобится установить драйвер.

Модернизация программного обеспечения на плеере

Плеер поддерживает обновление прошивки, при помощи ПО, прилагаемом на диске.



Обновление программного обеспечения может привести к сбоям или ухудшению работы плеера, только если Вы произвели какие-либо действия неправильно! Пожалуйста, внимательно прочитайте настоящее руководство, прежде чем пользоваться устройством, и обратите внимание на то, что описанные действия могут производиться только лицами, имеющими определенные знания в области компьютеров.



Обновление программного обеспечение предназначено для исправления ошибок на программном уровне и оптимизации работы плеера. После обновление программного обеспечения работа плеера должна остаться полноценной.



Программное обеспечение, предназначенное для обновления данного плеера, не может применяться по отношению к плеерам других серий, объёма памяти и наоборот.

По вопросам модернизации устройства, <u>перед прошивкой</u> - рекомендуем обратиться на сайт www.explay.ru

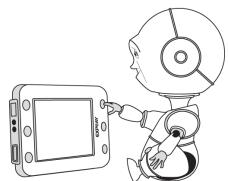
Глава 4. Описание процесса эксплуатации

Включение

Переключите плеер в режим **«Вкл.»** и удерживайте кнопку **«Ок»** в течение 3 секунд. На экране отобразится загрузочная картинка, после чего плеер покажет главное меню.

Выключение

Удерживайте **«Ок»** в течение 3 секунд для выключения устройства или переключите плеер в режим **«Выкл.»**.



Меню и Навигация



При включении устройства загружается главное меню. В нем Вы можете выбрать различные режимы работы плеера: «Музыка», «Видео», «Запись», «Диктофон», «Радио FM», «Фото», «Книги», «Игры».

Вам будут доступны. Для перемещения по пунктам меню, используйте клавиши **«Вперёд»** и **«Назад»**. Для подтверждения выбора, нажмите клавишу **«М»**.

Для воспроизведения файла нажмите клавишу «М».

Для входа в меню установок нажмите клавишу **«М»**, чтобы переместиться между опциями используйте клавиши **«Вперёд»** и **«Назад»**.

Чтобы активировать настройку или зайти в подменю нажмите клавишу **«Ok»**. Для выхода в предыдущее меню нажмите **«Ok»**.

Для выхода в начальное меню удерживайте клавишу **«М»** в течение нескольких секунд.

Для изменения громкости нажмите клавишу **«Громкость»**, а затем с помощью кнопок **«Вперёд»** и **«Назад»** отрегулируйте уровень громкости.

Воспроизведение музыки





В основном меню, используя клавиши управления, выберите пункт <u>«Музыка»</u> и нажмите на **«М»**.

Настройки воспроизведения

В режиме воспроизведения кратковременное нажатие на **«М»** вызывает опциональное меню, в котором Вы сможете отрегулировать следующие настройки (выбор осуществляется с помощью кнопки **«М»**):

1. Режим повторения

<u>P</u>

<u>Ж</u> бычный	Нормальное воспроизведение файлов
обрания раз <u>м</u>	Однократное воспроизведение одного трека
Повтор одного <u>л</u>	Повторное воспроизведение одного трека
Ұ]апка <u>в</u>	Однократное воспроизведение всех треков в папке
Ф овтор папки	Повторное воспроизведение всех песен в папке
Д овтор всего <u>е</u>	Повторное воспроизведение всех треков
£ лучайно <u>и</u>	Воспроизведение треков в случайном порядке
<u></u> Вступление	Воспроизведение первых 10 секунд каждого трека

2. Эквалайзер

Для переключения между режимами эквалайзера используйте кнопки **«Назад»** и **«Вперед»**.

– Нормальный;
– <i>Рок;</i>
– Поп;
– Классика;
– Мягкий
– Бас;
<i>–Джаз;</i>

3. Повтор

Данное меню позволяет установить интервал для повторения.

- Повтор: устанавливает интервал повторения (нажмите «Вперед» для установления начала и ещё раз для установления конца проигрываемого отрезка)
- <u>Количество повторов:</u> устанавливает количество повторов заданного отрезка
- <u>Интервал:</u> задает интервал между отрезками воспроизведения

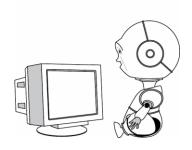
В режиме паузы кратковременное нажатие на **«М»** вызывает <u>«Проводник»</u>, где Вы можете выбрать файл для воспроизведения, размещенный в памяти устройства или на съемной карте, удалить файл или целую папку. Навигация осуществляется с помощью кнопок **«Назад»** и **«Вперед»**, выбор - кратковременное нажатие на клавишу **«М»**.

Навигация

Для перехода к следующей песне нажмите кнопку **«Вперёд»**, к предыдущей - **«Назад»**. Для перемотки текущей песни вперед удерживайте нажатой клавишу **«Вперёд»**, для перемотки назад - **«Назад»**. Удерживайте кнопку **«Ок»** несколько секунд для выхода в основное меню.

Просмотр видео

В основном меню, используя клавиши управления, выберите пункт **«Видео»** и нажмите на кнопку **«М»**. Кратковременное нажатие на кнопку **«М»** начинает воспроизведение файла, повторное нажатие ставит файл на паузу.



Навигация

В режиме паузы кратковременное нажатие на **«М»** вызывает <u>«Проводник»</u>, где Вы можете выбрать файл для воспроизведения, размещенный в памяти устройства или на съемной карте, удалить файл или целую папку. Навигация осуществляется с помощью кнопок **«Назад»** и **«Вперед»**, выбор - кратковременное нажатие на клавишу **«М»**.



Для просмотра некоторых видео файлов необходима их предварительная конвертация.

Прослушивание радио

В основном меню, используя клавиши управления, выберите пункт <u>«Радио FM»</u> и нажмите на «**M**».



В режиме РАДИО, наушники используются как антенна, без них прием невозможен.



Навигация

Для изменения частоты используйте кнопки **«Вперёд»** и **«Назад»**. Если Вы хотите переключиться между сохраненными станциями, то используйте кнопку **«Ок»**. Чтобы войти в меню настроек радио, нажмите кнопку **«М»**. Удерживайте кнопку **«М»** несколько секунд для выхода в основное меню.

Настройки радио

Сохранить: Сохранение текущей частоты в память устройства.

Запись: При выборе данного пункта Вам автоматически откроется панель для записи радиовещания. Для начала записи или постановки её на паузу используйте кнопку **«Оk»**, для сохранения записанного файла удерживайте кнопку **«М»** нажатой в течение нескольких секунд.

Удалить: Удаление текущей сохраненной станции. После удаления текущей станции больший номер оставшихся сохраненных станций изменяется в меньшую сторону.

Удалить все: Удаление всех сохраненных станций.

Автопоиск: Автоматический поиск и сохранение радиостанций.

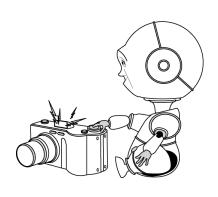
Обычный диапазон: Поиск станций в диапазоне 87-108 Мгц.

Японский диапазон: Поиск станций в диапазоне 76-90 Мгц.

Выход: Выход из настроек.

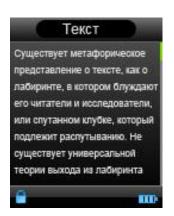
Просмотр фотографий и картинок





В основном меню, используя клавиши управления, выберите пункт <u>«Фото»</u> и нажмите на кнопку **«М»**. В режиме просмотра Вы можете перемещаться между фото нажатием кнопок **«Вперёд»** и **«Назад»**. Нажмите кнопку **«М»** для доступа к остальным фотографиям, находящимся в памяти устройства или на съемной карте памяти, удалению файлов и установке способа смены изображений (ручная или автоматическая). Удерживайте кнопку **«М»** в течение нескольких секунд для выхода в основное меню.

Просмотр текстов





Загрузка текстов

Соедините плеер и компьютер, выберите нужный Вам файл и сохраните его на съемный диск в текстовом формате с расширением *TXT*.

Просмотр текстов

В основном меню, используя клавиши управления, выберите пункт <u>«Книги»</u> и нажмите на кнопку **«М»**.

Выберите нужный Вам файл и нажмите на кнопку **«Ок»** для просмотра. Нажатие кнопок **«Вперед»** и **«Назад»** прокручивают файл на одну страницу. Для того чтобы установить закладку, нажмите кнопку **«М»** и выберите пункт **«Добавить закладку»**. Для загрузки закладки выберите **«Добавить закладку»** и нажмите **«М»**. Переход по закладкам осуществляется нажатием на кнопки **«Вперед»** и **«Назад»**, активизация закладки – кнопкой **«М»**.

Нажмите кнопку **«М»** для доступа к остальным текстовым файлам. Удерживайте кнопку **«М»** для выхода в основное меню.

Запись

Режим записи

В основном меню, используя клавиши управления, выберите пункт <u>«Запись»</u> и нажмите на кнопку «М», чтобы войти в режим записи. Для начала записи или постановки её на паузу используйте кнопку «Ок», для сохранения записанного файла удерживайте кнопку «М» нажатой в течение нескольких секунд. Удерживайте кнопку «М» в течение нескольких секунд для выхода в основное меню.

Диктофон

В основном меню, используя клавиши управления, выберите пункт «Диктофон» и нажмите на кнопку «М». Данное меню используется для прослушивание как ранее записанных файлов (через «Запись» или «Радио FM»), так и любых других файлов формата WAV.

Опциональный режим аналогичен режиму настроек во время прослушивания музыкальных треков за отсутствием выбора эквалайзера (см. выше). Удерживайте кнопку **«М»** для выхода в основное меню.



Если Вы слушаете запись через наушники, будьте осторожны – высокая чувствительность микрофона и большая громкость могут повредить органы слуха!

Настройка

В основном меню, используя клавиши управления, выберите пункт <u>«Настройка»</u> и нажмите на кнопку **«V»**. Вы попадете в меню настроек.

Время и дата: Для установки времени и даты используйте кнопки:

- «Громкость»: переключение между настраиваемыми параметрами
- ◆ «Вперед»/ «Назад»: изменение значений
- ◆ «М»: выход

Подсветка: Изменение времени подсветки экрана

Язык: Выбор языка

Выключение: Изменение параметров выключения устройства:

- ◆ <u>Экономия батвреи:</u> время выключения устройства при бездействии в секундах (отключение данной функции значение «0»)
- ◆ Выключение: время авто выключения устройства (в минутах)

Режим переключения: Изменение параметров доступа к памяти:

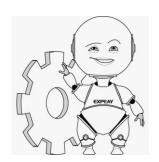
- ◆ <u>Вся память:</u> используется как внутренняя память самого устройства, так и съемная карта памяти
- ◆ Только плеер: используется только внутренняя память устройства
- ◆ Только карта: используется только съемная карта памяти

Память: Информация о загруженности памяти устройства

<u>Форматирование</u>: Форматирование либо внутренней памяти устройства, либо съемной карты памяти

Версия ПО: Информация о версии последней прошивки

Обновление: Обновление прошивки устройства



Глава 5. Возможные неисправности и их устранение

Проблема	Решение
Плеер не включается.	Зарядите плеер.
Плеер заблокировался.	Выключите и включите при помощи переключателя питания.
Плеер не воспроизводит файлы.	Проверьте громкость, подключены ли наушники. Отформатируйте диск.
Невозможно загрузить/выгрузить файл с диска, плеер не определяется.	Проверьте, чтобы кабель был вставлен до упора. Присоедините плеер после полной загрузки операционной системы. Повторно присоедините плеер.
Не работает запись.	Проверьте доступное свободное место и заряд аккумулятора.
Слова на экране искажены.	Проверьте правильность выбора языка.
После обновления прошивки плеер нормально не функционирует.	Повторите процедуру обновления прошивки.

Глава 6. Технические характеристики

Характеристики продукта

	РАЗМЕРЫ	77*40*9 мм
	Bec	26 грамм
	Дисплей	1,8 дюйма, цветной TFT, 128x60 пикселей
\leftarrow	Соединение с ПК	USB 2.0
	Поддерживаемые форматы файлов аудио	WAV, MP3 (32кб/с-320 кб/с), WMA (32кб/с-192кб/с)
	Поддерживаемые форматы видео	AMV с разрешением 128*160, до 16 к/с
	Поддерживаемые форматы фото	JPEG、BMP
	Поддерживаемые форматы текст	Файлы TXT
	Карта памяти	До 4 Гб microSD
	Радио	87.5-108 МГц
MB	Память	Встроенная 4Гб
+ -	Питание	литиево-полимерная батарея, 210мА/ч
	Время работы	14 часов воспроизведения аудио в режиме энергосбережения

Руководство пользователя EXPLAY C31









Эквалайзер	Нормальный, 3D, Рок, Поп, Классик, Бас, Джаз, Персональный экв.
Рабочие температуры	От -5 до 40 градусов по Цельсию
Поддерживаемые ОС	WINSE/ME/2K/XP/Vista/7, and WIN98 (требуется драйвер)
Комплект поставки	Мультимедийный плеер, руководство пользователя, гарантийный талон, наушники, USB кабель

Примечание:

- Спецификации и дизайн могут быть изменены без предупреждения;
- Установленный срок эксплуатации устройства 3 года с момента продажи.

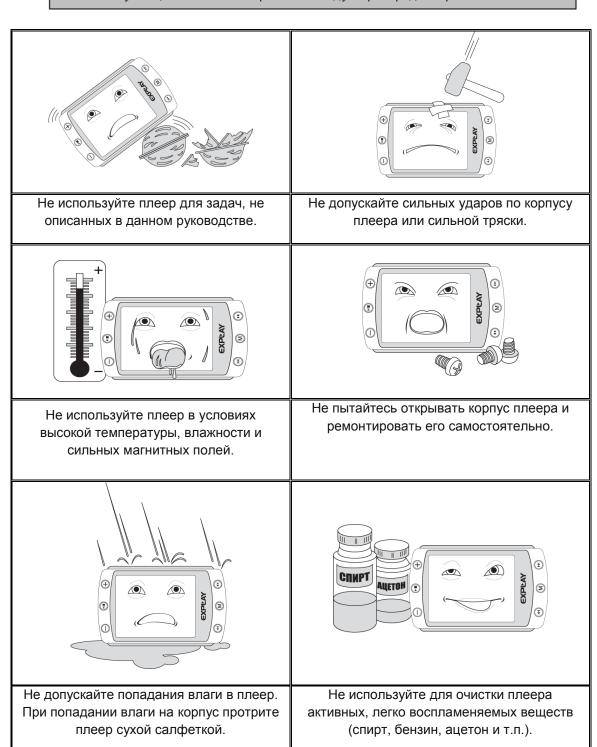
Инструкции по технике безопасности

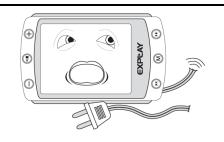


Внимание

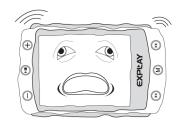
Если плеер выходит из строя, вследствие ниже перечисленных причин, наша компания вправе снять с себя гарантийные обязательства по обслуживанию устройства.

Пожалуйста, внимательно прочтите следующие предостережения:





Не вынимайте штекер наушников из плеера и вилку зарядного устройства из сети, держа его за провод. Это может привести к разрыву провода.



Не допускайте вибраций или ударов в то время когда плеер подключен к РС.

Отключайте плеер от PC только через «безопасное отключение устройства».

Уведомление о защите окружающей среды

Использованные упаковочные материалы, аккумуляторы и электрические компоненты должны утилизироваться независимо друг от друга согласно существующим нормативным правилам.

Меры безопасности при использовании устройства

Следуйте правилам безопасности дорожного движения

- Перестаньте слушать устройство, если оно мешает или отвлекает вас во время вождения любым транспортным средством или выполнении любой другой деятельности, которая требует от вас сосредоточенности.
- Использование наушников во время вождения автомобиля не рекомендуется и запрещено в ряде регионов



Внимание!

Не прикасайтесь к адаптеру питания влажными руками. Это может привести к поражению электрическим током.

Используйте стандартный адаптер питания. Использование с данным плеером нестандартного источника питания может привести к его повреждению. Убедитесь, что разъем источника питания подключен к правильной линии питания. Иначе это может привести к поражению электрическим током.

Убедитесь, что вилка адаптера источника питания надежно вставлена в розетку сети электропитания. В противном случае возможно возгорание.

Если плеер нагревается, или из него идет дым, немедленно прекратите его использование и обратитесь в центр обслуживания пользователей. Дальнейшее использование этого плеера опасно.

Берегите Ваш слух

• Использование наушников с высоким уровнем громкости может привести к постоянной потере слуха, можно повышать громкость до уровня, на котором звук нормально воспринимается и при этом не приводит к раздражению и повреждению слуха. Устанавливайте громкость звука на безопасном уровне.

• Если у вас периодически появляется звон в ушах, снизьте уровень громкости или прекратите использование плеера.



Внимание!

Электрическое оборудование при неправильном его использовании может представлять опасность. Работа с данным или аналогичным ему изделием должна всегда контролироваться взрослыми.

Не позволяйте детям прикасаться к внутренним деталям любого электрического изделия, а также не разрешайте трогать кабели.

Разъёмы и порты

Не вставляйте разъём в порт с силой. Если разъём не удается без труда вставить в порт, возможно, разъем и порт не соответствуют друг другу.

Убедитесь в том, что разъём соответствует порту и что разъём расположен правильно относительно порта.



Внимание!

Используйте плеер при температурах от 5°C до 40°C. В противном случае плеер может быть поврежден.

Не помещайте плеер в пыльные или влажные условия. В противном случае плеер может быть поврежден.

Не пользуйтесь FM-радио в автомобиле. В противном случае плеер может быть поврежден.

Не помещайте плеер рядом с кредитными карточками, магнитными карточками и т. д. В противном случае магнитные и кредитные карточки могут быть повреждены.

Чистка

Придерживайтесь указанных ниже основных правил при очистке внешней поверхности устройства и его компонентов:

- Убедитесь в том, что плеер отключен.
- Используйте смоченную, мягкую ткань без пуха. Не допускайте попадания жидкости в отверстия.
- Не используйте аэрозольные распылители, растворители, спирт и абразивные/шлифовальные материалы.